

**II (detención)**

## Término

## Término



## Idioma

## Otro idioma (220)

## Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

## Disciplina

## Derecho (513)

## Temática

## Derecho penal

## Definición del término

**Fuente / Autor (del término)**

Sitio web Hualv: <https://www.66law.cn/topic2010/jy/>, ( ) [Código Penal de la República Popular China (Revisado)] Disponible en: [http://www.npc.gov.cn/wxzl/wxzl/2000-12/17/content\\_4680.htm](http://www.npc.gov.cn/wxzl/wxzl/2000-12/17/content_4680.htm)

## Contexto del término

**Fuente / Autor (del contexto)**


 ( ) [Código Penal de la República Popular China (Revisado)]  
 Disponible en: [http://www.npc.gov.cn/wxzl/wxzl/2000-12/17/content\\_4680.htm](http://www.npc.gov.cn/wxzl/wxzl/2000-12/17/content_4680.htm)

# Español

## **Equivalente en español**

detención

## **Categoría gramatical**

Nominal (221)

## **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

## **Definición del término en español**

La detención es la privación provisional de la libertad de una persona con el fin de ponerla a disposición de la autoridad competente, de conformidad con las disposiciones jurídicas aplicables. Cualquier persona puede detener al indiciado en el momento en que cometa un delito o inmediatamente después de haberlo cometido, poniéndolo a disposición de la autoridad civil mas cercana quien, a su vez, lo pondrá a disposición del Ministerio Público. El periodo de detención no podrá exceder las cuarenta y ocho horas, plazo en que deberá ordenarse su libertad o ponerse a disposición de la autoridad judicial.

## **Fuente / Autor (del término en español)**

Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos Disponible en:

[http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf\\_mov/Constitucion\\_Politica.pdf](http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf_mov/Constitucion_Politica.pdf)

## **Contexto del término en español**

La sentencia que condenare a una pena privativa de la libertad, deberá expresar con toda precisión el día desde el cual empezará a contarse y fijará el tiempo de detención o prisión preventiva que deberá servir de base para su cumplimiento.

## **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Código Nacional de Procedimientos Penales Disponible en:

[http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/CNPP\\_190221.pdf](http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/CNPP_190221.pdf)

## **Notas para la traducción**

### **Opciones no recomendadas**

retención

### **Comentarios**

Existe una diferencia con aprehensión.